

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售每份一角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

阿格紐訪問曼谷前夕

泰宣佈自越撤軍

阿氏昨抵西貢與阮文紹會談

表示美軍撤退計劃無法延遲

【曼谷二十七日路透電】美國國務卿阿格紐，於今日抵達曼谷，展開對泰國之訪問。阿氏在曼谷停留三日，隨後將飛往西貢，與南越總統阮文紹會談。據悉，阿氏此行旨在加強美國與東南亞之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。阿氏在曼谷期間，將與泰國政府官員及各界人士會晤。據泰國官方消息，泰國政府已決定從越南境內撤出全部軍隊，以維護國家中立。阿氏對此表示理解，並強調美國將尊重泰國之主權與領土完整。

泰將促美國提出保證

支援亞洲盟軍撥款

必須不受參院阻撓

【華盛頓二十七日路透電】美國政府正考慮向亞洲盟軍提供撥款，以支援其在東南亞之軍事行動。然而，此項撥款計劃必須獲得參議院之批准，而參院中目前正存在著強烈之反對聲音。反對者認為，此項撥款將違反美國之法律，並可能損害美國之利益。政府方面則表示，此項撥款是必要之舉，旨在加強與盟國之合作，並維護亞洲之和平與穩定。政府將採取一切必要措施，以確保撥款計劃之順利實施，並防止其受到參院之阻撓。

阿格紐告知我國

中共不會進攻

並謂總統關心美與中共勾結

【華盛頓二十七日路透電】美國國務卿阿格紐，於今日向美國各界發表談話，就當前國際形勢發表看法。阿氏表示，美國政府正密切關注中國之動向，並與盟國保持密切之溝通。他強調，美國政府將堅定不移地支持盟國之正義事業，並維護國際法之尊嚴。阿氏還提到，他已向中國政府轉達了美國政府之立場，並表示美國政府將與中國政府進行進一步之溝通與協商。阿氏的談話引起了廣泛之關注，並被視為美國政府對當前國際形勢之重要聲明。

蔣總統對中共觀點

囑阿氏轉告尼克遜

【華盛頓二十七日路透電】美國國務卿阿格紐，於今日向美國各界發表談話，就當前國際形勢發表看法。阿氏表示，美國政府正密切關注中國之動向，並與盟國保持密切之溝通。他強調，美國政府將堅定不移地支持盟國之正義事業，並維護國際法之尊嚴。阿氏還提到，他已向中國政府轉達了美國政府之立場，並表示美國政府將與中國政府進行進一步之溝通與協商。阿氏的談話引起了廣泛之關注，並被視為美國政府對當前國際形勢之重要聲明。

南韓新聞部長聲明

朴阿討論撤軍問題

否認達成基本協議

【漢城二十七日路透電】南韓新聞部長朴正熙，於今日發表聲明，就當前國際形勢發表看法。朴氏表示，南韓政府正密切關注朝鮮半島之動向，並與盟國保持密切之溝通。他強調，南韓政府將堅定不移地維護國家之主權與領土完整，並反對任何損害國家利益之舉動。朴氏還提到，他已向美國政府轉達了南韓政府之立場，並表示南韓政府將與美國政府進行進一步之溝通與協商。朴氏的聲明引起了廣泛之關注，並被視為南韓政府對當前國際形勢之重要聲明。

世界最大的高級手表製造廠

精工表

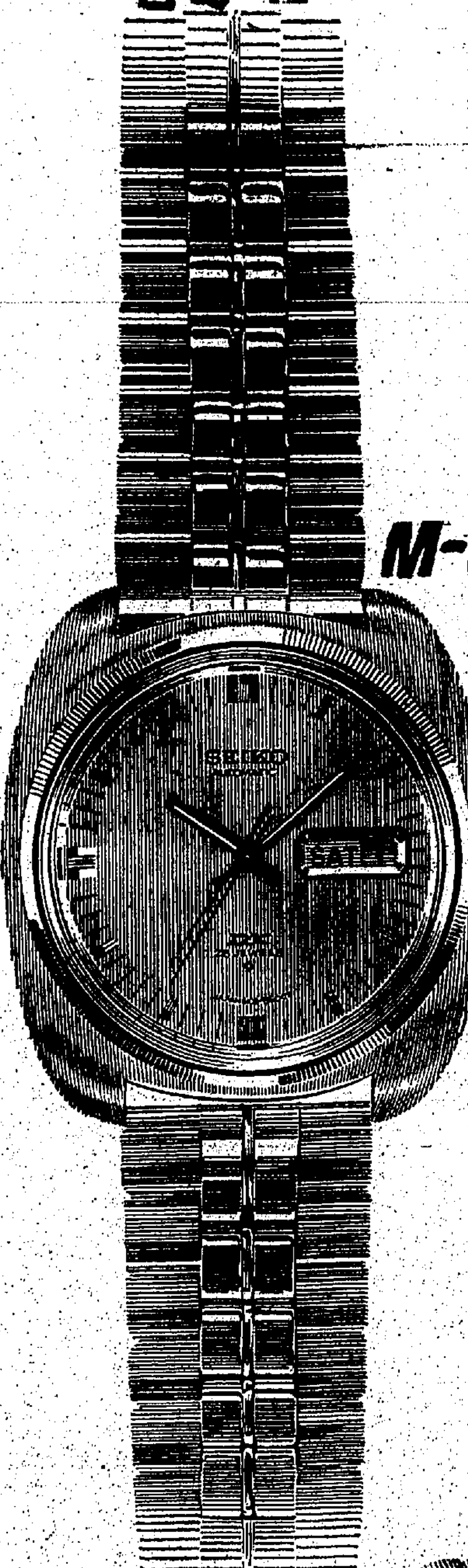
最新發明兩用文字

星期日曆自動表

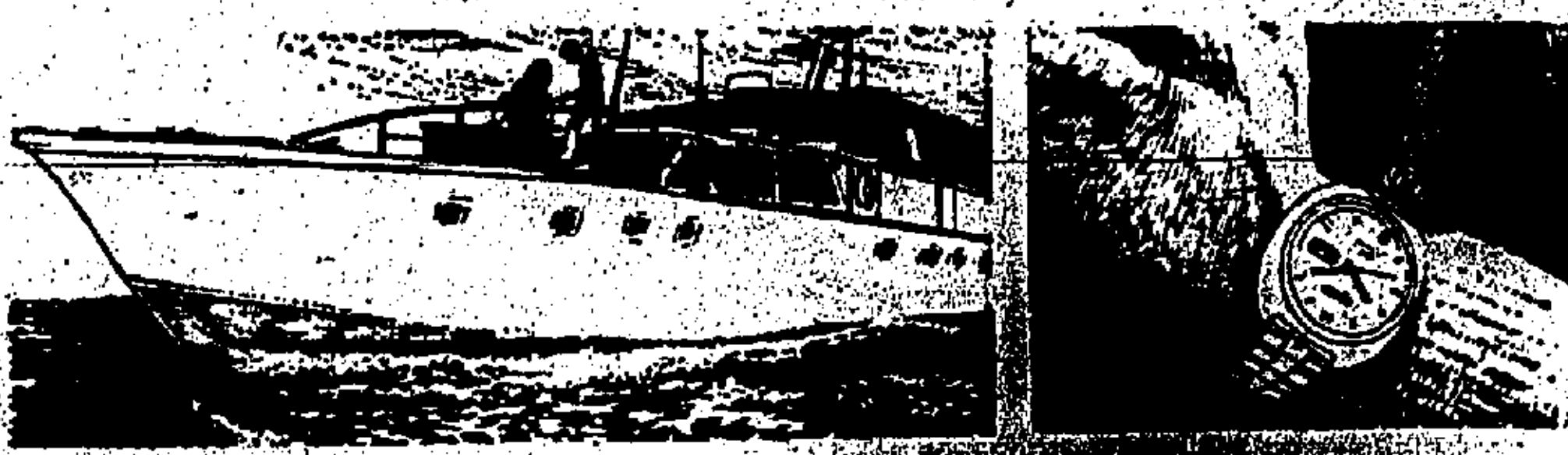
新海獅 M-550 M-880 型

不但直接調整日曆星期，而且英文或羅馬數字任君選用

每個海獅型表面 2X 字樣，乃精工表廠高級 25 石自動表標誌，拔起表蓋設計時，秒針即停止走動，以便較準每秒的正確，此乃高度準確表方有此特別設計。



M-550



M-880

輕按第一層表蕊，直接調整日曆，再按第二層表蕊，直接調整星期，可免轉動時針分針之麻煩。



倫敦金價上昂

每安銀元一角八分半

【倫敦二十七日路透電】倫敦金價，於今日大幅上揚，每安銀元一角八分半。此項金價之上升，主要是由於市場上對金價之預期增加，以及美國政府對金價之干預所致。倫敦金價之上升，引起了國際市場之廣泛關注，並被視為當前國際形勢之重要指標。

大阪博覽會

九月十三日下午閉幕

最後兩團 九月五日 出發

本社經理親自陪同，分六天及十天任選參加參觀開幕儀式及盛大表演，登富士山賞賞中秋月。

台灣 九月五日 出發

泰馬星 九月五日 出發

安樂旅運社 九月五日 出發

精工表服務中心 九龍尖沙咀彌利士利道星行三樓西座 電話：六六二〇八一至五

巴勒斯坦游擊隊

昨日開緊急會議 反對美和平方案

【安特衛普二十七日電】巴勒斯坦游擊隊組織，今日在開羅召開緊急會議，討論美政府提出的「三三三」和平方案。據悉，該組織對該方案表示強烈反對，認為該方案將使巴勒斯坦人民淪為二等公民，並使耶路撒冷分裂為兩部分。會議決定，將繼續進行游擊活動，直至實現真正的獨立與統一。

蘇大批新武器

源源運往埃及

【倫敦二十七日電】據此間外交界人士今日表示，蘇聯正源源運往埃及大批新式武器，包括蘇聯式「三式」飛彈及「薩姆」飛彈等。此舉被視為蘇聯在阿拉伯世界擴大影響力的重要步驟，旨在加強埃及的國防力量，以應對以色列的威脅。

東中在正國美

力軍署戰立建 平和東中持維蘇與備準

【華盛頓二十七日電】美國政府今日表示，將繼續支持中東和平，並準備與蘇聯合作，以維持中東地區的穩定。美國國務院發言人強調，美國將致力於實現中東的全面和平，並確保以色列的安全。同時，美國也呼籲蘇聯停止向阿拉伯國家提供大量武器，以促進中東局勢的緩和。

蘇北同鄉會通告

蘇北同鄉會今日發布通告，呼籲同鄉們團結一致，共同維護祖國的尊嚴與利益。通告指出，當前國際形勢複雜，同鄉們應加強聯繫，互相支持，為祖國的繁榮與發展貢獻力量。

辭退聲明

本人因故辭退現職，特此聲明。自即日起，本人與原單位之所有關係均告終止，此後之任何行為均與原單位無關。此致，原單位及各界人士。

承退股聲明

本人因故退出在某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有關係均告終止，此後之任何行為均與該公司無關。此致，該公司及各界人士。

惠風豪華觀光遊船

惠風豪華觀光遊船，將於近日內開航。該船設備齊全，服務周到，是您休閒度假、觀光旅遊之最佳選擇。歡迎各界人士垂詢預訂。

世界最大販毒組織

兩頭目在法瑞落網 每年營業額達五億美元

【巴黎二十七日電】法國與瑞典警方今日聯合宣布，成功破獲世界最大販毒組織。該組織的兩名頭目在法瑞兩國境內落網，警方在行動中繳獲大量毒品及作案工具。據悉，該組織每年營業額高達五億美元，對國際社會造成了嚴重威脅。

笨拙雜誌確笨拙

老母牛身寫支票

【倫敦二十七日電】據此間消息，一本名為「笨拙」的雜誌，因其內容荒誕、笑話連篇，被批評為「老母牛身寫支票」。該雜誌的創作者表示，他們將繼續堅持自己的風格，為讀者提供輕鬆幽默的閱讀體驗。

象徵吉祥名字

【紐約二十七日電】據此間消息，許多父母在為孩子取名時，會選擇具有吉祥寓意的名字，以祈求孩子未來生活幸福、事業有成。這種傳統習俗在許多文化中均有體現。

論社

美國從亞洲撤兵的一個先決問題，應是使亞洲自由國家軍隊現代化，而後始能撤兵。這是一個值得深思的問題，涉及到國際安全與地區穩定。

美國從亞洲撤兵的一個先決問題

美國從亞洲撤兵是一個複雜的國際問題，其中一個先決條件是亞洲自由國家軍隊的現代化。只有當這些國家的軍隊具備足夠的防禦能力時，美國才能考慮撤兵，以確保地區的和平與穩定。

香港油蔴地小輪船有限公司

香港油蔴地小輪船有限公司今日發布公告，關於公司業務調整及船期變更事宜。請廣大乘客及股東留意相關信息，以便安排行程。

九龍無線電台

九龍無線電台今日發布公告，關於節目調整及頻率變更事宜。請廣大聽眾留意相關信息，以便收聽節目。

貴重物業招標出售

貴重物業招標出售，有意者請洽某某公司。該物業位於市中心，環境優美，交通便利，是您投資置業之理想選擇。

英

英，相關新聞及公告。包括英國政府之最新政策及國際形勢分析。

蘇北同鄉會通告

蘇北同鄉會今日發布通告，呼籲同鄉們團結一致，共同維護祖國的尊嚴與利益。通告指出，當前國際形勢複雜，同鄉們應加強聯繫，互相支持，為祖國的繁榮與發展貢獻力量。

辭退聲明

本人因故辭退現職，特此聲明。自即日起，本人與原單位之所有關係均告終止，此後之任何行為均與原單位無關。此致，原單位及各界人士。

承退股聲明

本人因故退出在某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有關係均告終止，此後之任何行為均與該公司無關。此致，該公司及各界人士。

惠風豪華觀光遊船

惠風豪華觀光遊船，將於近日內開航。該船設備齊全，服務周到，是您休閒度假、觀光旅遊之最佳選擇。歡迎各界人士垂詢預訂。

論社

美國從亞洲撤兵的一個先決問題，應是使亞洲自由國家軍隊現代化，而後始能撤兵。這是一個值得深思的問題，涉及到國際安全與地區穩定。

美國從亞洲撤兵的一個先決問題

美國從亞洲撤兵是一個複雜的國際問題，其中一個先決條件是亞洲自由國家軍隊的現代化。只有當這些國家的軍隊具備足夠的防禦能力時，美國才能考慮撤兵，以確保地區的和平與穩定。

更換姓名啟事

本人因故更換姓名，特此啟事。自即日起，本人之所有行為均與原姓名無關。此致，原姓名及各界人士。

工商日報啟事

工商日報今日發布啟事，關於報社業務調整及訂閱事宜。請廣大讀者及訂閱戶留意相關信息，以便安排訂閱。

承退股聲明

本人因故退出在某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有關係均告終止，此後之任何行為均與該公司無關。此致，該公司及各界人士。

惠風豪華觀光遊船

惠風豪華觀光遊船，將於近日內開航。該船設備齊全，服務周到，是您休閒度假、觀光旅遊之最佳選擇。歡迎各界人士垂詢預訂。

論社

美國從亞洲撤兵的一個先決問題，應是使亞洲自由國家軍隊現代化，而後始能撤兵。這是一個值得深思的問題，涉及到國際安全與地區穩定。

美國從亞洲撤兵的一個先決問題

美國從亞洲撤兵是一個複雜的國際問題，其中一個先決條件是亞洲自由國家軍隊的現代化。只有當這些國家的軍隊具備足夠的防禦能力時，美國才能考慮撤兵，以確保地區的和平與穩定。

香港油蔴地小輪船有限公司

香港油蔴地小輪船有限公司今日發布公告，關於公司業務調整及船期變更事宜。請廣大乘客及股東留意相關信息，以便安排行程。

九龍無線電台

九龍無線電台今日發布公告，關於節目調整及頻率變更事宜。請廣大聽眾留意相關信息，以便收聽節目。

更換姓名啟事

本人因故更換姓名，特此啟事。自即日起，本人之所有行為均與原姓名無關。此致，原姓名及各界人士。

工商日報啟事

工商日報今日發布啟事，關於報社業務調整及訂閱事宜。請廣大讀者及訂閱戶留意相關信息，以便安排訂閱。

承退股聲明

本人因故退出在某某公司之股份，特此聲明。自即日起，本人與該公司之所有關係均告終止，此後之任何行為均與該公司無關。此致，該公司及各界人士。

惠風豪華觀光遊船

惠風豪華觀光遊船，將於近日內開航。該船設備齊全，服務周到，是您休閒度假、觀光旅遊之最佳選擇。歡迎各界人士垂詢預訂。

論社

美國從亞洲撤兵的一個先決問題，應是使亞洲自由國家軍隊現代化，而後始能撤兵。這是一個值得深思的問題，涉及到國際安全與地區穩定。

美國從亞洲撤兵的一個先決問題

美國從亞洲撤兵是一個複雜的國際問題，其中一個先決條件是亞洲自由國家軍隊的現代化。只有當這些國家的軍隊具備足夠的防禦能力時，美國才能考慮撤兵，以確保地區的和平與穩定。

香港油蔴地小輪船有限公司

香港油蔴地小輪船有限公司今日發布公告，關於公司業務調整及船期變更事宜。請廣大乘客及股東留意相關信息，以便安排行程。

九龍無線電台

九龍無線電台今日發布公告，關於節目調整及頻率變更事宜。請廣大聽眾留意相關信息，以便收聽節目。

對我國政策不變 否認圖承認中共

【中央社倫敦廿六日電】比利時駐聯合國代表團今日發表聲明，指責中國共產黨在國際上之宣傳，並重申比利時對中國之政策不變。聲明謂：比利時政府對中國之政策，係根據中國之實際情況而定，並非根據任何黨派之宣傳。比利時政府對中國之政策，係根據中國之實際情況而定，並非根據任何黨派之宣傳。比利時政府對中國之政策，係根據中國之實際情況而定，並非根據任何黨派之宣傳。

台警方捕獲一疑犯 涉及港菲某些不良分子

【台北廿六日電】台灣內政部警政司今日發表聲明，指責香港及菲律賓某些不良分子，利用台灣之金融機構，從事非法活動。聲明謂：台灣警方已捕獲一名疑犯，該疑犯涉嫌利用台灣之金融機構，從事非法活動。台灣警方已捕獲一名疑犯，該疑犯涉嫌利用台灣之金融機構，從事非法活動。台灣警方已捕獲一名疑犯，該疑犯涉嫌利用台灣之金融機構，從事非法活動。

中共軍人鬥爭日烈 黃永勝擬取代林彪

【中央社莫斯科廿六日電】據此間消息，中國共產黨內部之鬥爭，已達於極點。黃永勝擬取代林彪，以領導中國共產黨之軍事行動。黃永勝擬取代林彪，以領導中國共產黨之軍事行動。黃永勝擬取代林彪，以領導中國共產黨之軍事行動。

蘇聯飛機失事 作龐大間諜活動

【莫斯科廿六日電】蘇聯飛機在遠東地區失事，據此間消息，該飛機曾從事龐大之間諜活動。蘇聯飛機在遠東地區失事，據此間消息，該飛機曾從事龐大之間諜活動。蘇聯飛機在遠東地區失事，據此間消息，該飛機曾從事龐大之間諜活動。

對販賣印女傳說 印外長下令徹查

【新德里廿六日電】印度外交部長今日下令徹查，關於販賣印度婦女之傳說。印度外交部長今日下令徹查，關於販賣印度婦女之傳說。印度外交部長今日下令徹查，關於販賣印度婦女之傳說。

波蘭一青年團劫機 機上十人受傷

【華沙廿六日電】波蘭一青年團今日劫機，機上十人受傷。波蘭一青年團今日劫機，機上十人受傷。波蘭一青年團今日劫機，機上十人受傷。

台北豐台煤礦爆炸 造成五死三傷慘劇

【台北廿六日電】台北豐台煤礦今日發生爆炸，造成五死三傷之慘劇。台北豐台煤礦今日發生爆炸，造成五死三傷之慘劇。台北豐台煤礦今日發生爆炸，造成五死三傷之慘劇。

香港九龍及新九龍酒牌局公告

香港九龍及新九龍酒牌局今日公告，關於酒牌之申請及發給。香港九龍及新九龍酒牌局今日公告，關於酒牌之申請及發給。香港九龍及新九龍酒牌局今日公告，關於酒牌之申請及發給。

香港空軍輔助隊佈告

香港空軍輔助隊今日佈告，關於隊員之招募及訓練。香港空軍輔助隊今日佈告，關於隊員之招募及訓練。香港空軍輔助隊今日佈告，關於隊員之招募及訓練。

幸運巨獎 人人可得

請買政府獎券 最後今天

每張 \$2

34期

進款撥作社會福利之用

捷克高達牌四門房車

歐洲名車 一流氣派 \$11,980.00

SKODA S100 L



捷克車，鋼水好，引擎性能最佳，檢油好，寬敞舒適，雙重保險，保固期長，安全，耐用，性能強，低速率行駛，優點多，未能盡錄，請即携同閣下之舊車到本公司換購新車。

高達汽車陳列室 窩打老道77A (近四海保險)

歡迎舊車換新車，可分期付款

預約試車電話：K 303144

世界最高級的身聲錄音機誕生



雙速度，三馬達，四磁頭，自動調節的雙向放音，並有可以監聽的單向錄音，全部機械動作由電氣式設計控制，可以單用遙控器，各種組件的分布符合實用，容易操作。

Sansui

總代理：和記電業有限公司

地址：香港中環皇后大道中40-42號德輔道中111號

Admiral



冷喉特多
特製強風摩打
風大噪沫
免費安裝
五年担保
最佳服務

美國上將牌冷氣機

各大電器行均有代售 (如欲索取目錄請函索)

總代理：通商貿易公司 電話：763238

長江製衣廠有限公司股票上市啓事

本公司現向香港證券交易所申請將本公司股票報價及買賣。本公司法定資本額為港幣貳仟萬元。已發出及繳足股本壹仟陸百萬元。現擬公開發售股額式百肆拾萬股，每股面額港幣貳元。售價每股港幣伍元。認購申請書由香港上海滙豐銀行總行自即日起代收，並定於一九七〇年九月八日上午十時十五分截止受理。茲特附帶聲明：凡係根據本公司在認購申請書中所列之各項條件而填具認購申請書者，本公司方能接受。

香港上海滙豐銀行總行及其各分行
香港馬域街豐豐銀行會計師事務所(香港太子行九樓)

香港證券交易所任何會員

一九七〇年八月廿八日

長江製衣廠有限公司謹啟

港附認為

香港自由電影戲劇界

推定各部負責人全面展開工作

[illegible]

已恢復開放

藥引

【本報訊】在進行一項絕大的爆炸工作時，經由鑛務處於上星期日封閉的羅拔山鑛場，已於本月廿五日晚完全恢復開放進行正常的工作。

在本月十日，有三十噸的炸藥經總引炸，由一組由十名經驗豐富的礦工組成的隊伍，進入鑛場內進行工作，他們只用了廿五分鐘，便把三十噸的炸藥，

兩局非官

九龍郵政局派派。以案情尚待偵查。

職員陪同下，在同日前往觀察該礦場。在木月廿一日，他在政府化驗室檢

[illegible]

判
監
二
年

經於本月廿五日在維多利亞地方法院審判，
明八廿三號) 罰銀千元，入獄四年，妻子何滔
案中有一案，一名該軍士作証的證人，因自
示說海軍中尉彼所有，兩於該軍士仍自認是
在作証中曾受法官警告，但証人仍不認是
其所犯，因自本例判後起發，該証人乃
被警方在法庭外拘捕，昨日解上維多利亞地
方法院審訊，判入獄一年。

○侯府男子陳傑，五十五歲，在蓬多利亞地
方法院，宗親關係案件作証時，自承承有上述
毒品，上將侯案委託該役者，代償銀三百
元，因此警方乃將侯控告起。

案

今屋不發

他再策劃出賣，相偕會引致相當多財物被劫，
賽馬會雖然沒有宣佈拒絕何華再與該會合作，
有期。

去年四月間，何華在快活谷隨出賣時，
賽四出搜獲七小時時，發現何華在仔仔
檢獲衣，發覺何華衣袋有顯著的下降，引
懷疑，廿九歲的何華在該次後，即離該會
敵土地從警總局工作。

問人問土庫路：何華有消息赴其間的朋
問題。

今屆不發執照

據原稿指出，相偕會引致相殺多屬針對這位獨斷的獨攬。協威快活谷，良衣衣馬尼會拒絕。馬尼雖然沒有宣佈拒絕何事，但戰戰兢兢的理由，但一般人或認為可能誤他的精神健康。

四月四日，何華在快活谷跑賽前突然失蹤，賽初時曾懷疑他被綁架，曾出動大批警員四出搜索，七小時後，發現何華在灣仔某酒吧內休息，其餘情況不大好，何華立即送往醫院接受治療，被疑何華恐有自殺的傾向，引起起憶力的失足，健康情況不大好。

據說，九七九的何華在發案後，即離港返回新加坡，威爾斯的何克恩曾到港附近近下五地考察該項工作。

人傳說：何華有消息和共同的朋友，將從其親近香港警員爭參加新季出賽的。

秘書處王務與譚華

[illegible]

個不良印象。即謂他們是此乃成田不吉利之名詞。

另一方面成語中有「藍田生玉」。照「辭源」出美玉，世人因喻名門出賢子弟曰「藍田生玉」，非常良好之名字。

漁港，顯示出該區

多人被罰

多人被罰鍰

進行清
潔街市
已兩週

期，在此兩星期中，市局人員分兩批出發，首批於第一個星期在指定之地區內上門通知在住宅或商店，均應設置有蓋垃圾桶，以盛載垃圾及廢物，同時勿拋垃圾於街市，該等所有街道及樓底，概應保持清潔；至第二星期則由另一批人員在該區監察，如看見堆積垃圾及無蓋垃圾等設備者，即被檢控。

該局人員於前兩週在波斯宮街一帶共拘有十五人被控違反上述情形者，昨在裁判署判處罰鍰，該局有辦陳偉國對劉榮光法官稱：如有個人、屋宇及校目樣樣方面應由樓上擲下的垃圾，計僅行係係違犯法例，一經檢控定罪，可被判罰款或罰五百元。

法官昨判各被告罰鍰七十五元，最少罰二十五元不等，但在十五張投標中，有三人不判罰鍰，即許富、劉國興及在港九界男向犯者譚漢。

【本報訊】香港孫逸仙紀念會，係紀念國
中山先生之專案組織，成立已逾兩載。

行四樓。
他說：如由思想預先約定時間，則可臻其日三二六八、且二四三二七六、或日二四三〇六九號即移居接洽

三院歷屆總理聯誼會
成立有限公司

舉行聯歡大會

【本報訊】東莞三院 經批准，簡便使用有限
聯會設於九龍寶善街，另設四個分會，分設於港九及西貢。據稱：現已組織有限公司，首屆職員，已於本年四月間開選行就職典禮，當時由該會創辦人兼首屆會長彭光顯，致詞歡迎會賓，提議該會名「香港孫中山紀念會」，並經一致通過。近已奉准改名，並仍須提交特別會員大會通過。

董事：榮廷、張運天
龍澤深、唐庚、方
耀榮、趙士林、黃
楚強等數十人，典
完畢，舉行酒會，備
金猪美酒招待。

日本世界博覽會 九月一日

韓國日本萬博團
 九月一日出發名額無多請速報名，回程可順道兼遊台灣
 專員領隊，全部一流，豪華享受，除遊博覽會外，更可暢遊日本各大城市及名勝古蹟。
 台灣
 九月十二日 廿四日 十月三日
 十一月廿一日 十二月廿四日
 (歡迎自備證件參加)
 地址：
 台北中華路四段大昌大樓14樓
 九龍彌敦道彌敦大廈1505室
 電話：(二)三八八一、(三)三八七二、(四)六六八六、(五)六六八五、(六)六六八四、(七)六六八三

字部
部
部
部
總

乃里代

有數

電報公司公限有說說九華

力龍

司公銷眼力龍

莫伯黎士博學光國美：長事理
 五六一六六話電座後號五里和康順沙利所行發
 (面對院醫專廣即) 號三六五道第
 (面後院戲東口道于太即) 號六九七道第
 (鄰左店酒官側道外拿加即) 號五里和味咀沙
 口梯電近室號八十字口度大宜萬中道大后司沙
 廠鐘鏡(SAIFLO) 藝菲沙利大意理



IGOR

球全銷行良優貨品 · 品出譽榮勞非

酬特 · 伊
 賓價 · 始
 徠招廣以本樣發派以
 鏡眼光驗及鏡眼陽太勞菲
 觀參來請衡在設陳種十

號
婆
1999
年
底!
款，
餘元
司
0

中環伊利近街 27-29
(近堅道口)

偉利

中環旺區·現貨棧樓
樓高六層·樓面特闊
地下旺舖·汽車直達

本月入伙
特價優待至本月

可分十二年付款
月供三百元

洽談處：
偉傑企業有限公司
九龍弥敦道 221-B 號
電話：K-668211、K-66394
或本地盤洽

敬啟者：本公司電話由一九七〇年八月廿八日（星期五）起改為：

敬啟者：本公司電話由一九七〇年八月廿八日（星期五）起改為：
H四五六一九二（四線）
麥大偉旅運貿易有限公司 謹啟
協盛航空貨運有限公司
 香港德輔道中一四一號
 國際大廈十七樓一七〇六室

德豐工業大廈後座

面積約一萬九千二百餘方呎
金宇壓頂
適合工廠或倉庫之用
本年十二月交吉
歡迎洽詢

中達大廈九二四室
電話：二三五二三五
話：二三六八六六

在油蔴地彌敦道四九三A展望大廈三樓華冠酒樓右便第二街口

橫間上樓：會客時間二時至九時。逢星期日休息

現分層工廠樓交吉

貨

平會源水埗青山道六四六六大早連大南
每單位二千四百呎至數萬呎可分長期付

電話：113686 113686 113686 113686 113686

特價酬賓，專為參加世界博覽會而設，並可參
大典只收\$1280 x 10

八月卅一日上午照常辦公)

[illegible]

二女歸
七羅

此藥專治：血虛、氣弱、精神不振、面色萎黃、頭暈目眩、心悸失眠、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰多、哮喘、氣喘、肺癆、瘰癧、瘡毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、一切虛弱之症。服之立見奇效。

每瓶大洋一元二角，小瓶六角。各大藥房均有代售。

朱德六

莊重文蟬聯已成定局

莊重文呼籲

排除面臨難題



莊重文	中南布廠有限公司
徐季良	中華製漆有限公司
黃克親	五環機械染廠
朱祖涵	林 幼
諸世英	

洋服商誤打保護鳥
被罰欸取銷槍照

假借男子頭面畫，廿九歲，住太子道二
 六號十五樓，洋服黑，破紋兩排；○八月
 六日下午一時許分，在沙頭角南滿，未經
 林許許可，打九隻雀籠係保護鳥類；○同時
 地非法藏有九隻保護鳥類，包括有白鶴，
 斑及七姊妹等。

區婦女福利社會，與時俱進，到留榮堂，出個人多，以爲本港，極表謝意。

英航副機師談歷險
形容遇軍
有若綫穴

一星期內將可安葬

馬電單車失事

【本報訊】一名女警職員，而偷去該行所

芝蔴淨能
昨晚

被判入獄九月

英航副機師談歷
形容遇電
有若綫

有若綫穿針孔

機長與副機師處理得妥
於千鈞一髮之間，化
間而已，化作了兩秒鐘
來使本機掉入該三架軍
機中間而去。但飛機急
剎，

現在九龍表演的凱降錄，繩索突然脫出，使從六尺高半空中墮下，幸楊女身手敏捷，在空中，一名女職員突生急

截郵時間	
原庄	截郵下午二時
大埔	截郵下午一時
惠州、揭發	截郵下午二時
平	截郵下午一時
瓜瓜多	
平	
原庄	截郵下午二時
大埔	截郵下午一時
惠州、揭發	截郵下午二時
平	截郵下午一時
瓜瓜多	
平	

香港電台

中文廣播，六四〇千赫，波長
五八三米。

分、名曲聯誼會〔九時〕新聞簡報〔十時〕新
聞、漁民天氣報告〔十一時）廣東音樂聯誼會
簡報、藍瘦高正戲正音。十五分。粵音快歌
真、天氣報告〔十二時〕新聞簡報、夜曲。五
十九分。新聞簡報。〔十二時）天氣報告。播賞
完結。

胡子翹屍案死因 苗德英獲撤銷死刑 全案發還重新再審

【本報訊】苗德英屍案，經最高法院審理後，認其死因不明，撤銷死刑，全案發還重新再審。此案係苗德英於去年十一月間，在香港被殺一案，當時苗氏被控以謀殺罪名，經法院判處死刑。苗氏家屬對此判決表示不服，並向最高法院提出上訴。最高法院在審理過程中，發現原審判決所依據之證據，多有矛盾與不足，且死因未能明確釐清。因此，最高法院決定撤銷原審死刑判決，並將全案發還重新再審。苗氏家屬對此表示欣慰，並希望司法公正，早日還其清白。

德輔道西嚴重車禍 身被汽車輾過 候車男子斃命

【本報訊】德輔道西發生嚴重車禍，一名候車男子被汽車輾過，當場斃命。據悉，死者為一名年約三十歲之男子，在候車時，被一輛行駛中的汽車輾過。肇事司機在事故發生後，並未立即停車，而是加速逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場進行調查，並對肇事司機展開追捕。目前，警方已掌握部分線索，並呼籲目擊者提供更多信息，以協助破案。死者家屬對此表示悲痛，並希望警方能早日將肇事者繩之以法。

香港文化康樂中心 利用玫瑰女書院 推行青少年活動

【本報訊】香港文化康樂中心，利用玫瑰女書院，推行青少年活動。該中心旨在為青少年提供一個健康的娛樂場所，並通過各種活動，如體育比賽、文藝表演等，促進青少年的身心發展。中心已於近日開始運作，並吸引了大量青少年參加。中心負責人表示，他們將繼續努力，為青少年提供更多元化的活動，並加強與學校的合作，共同推動青少年教育事業的發展。

長洲作英軍休假地 直升飛機升降頻頻 居民投訴遭受騷擾

【本報訊】長洲作英軍休假地，直升飛機升降頻頻，居民投訴遭受騷擾。據悉，由於長洲是英軍的休假地，因此常有直升飛機起降，給當地居民的生活帶來了極大的不便。居民們表示，飛機的噪音非常大，嚴重影響了他們的休息和正常生活。他們曾多次向有關部門投訴，但一直未得到有效的解決。居民們呼籲政府採取措施，限制飛機的起降次數，以減輕對居民的騷擾。

中巴新製車將運到 港島郊外綫巴士 今冬將有暖氣車

【本報訊】中巴新製車將運到，港島郊外綫巴士，今冬將有暖氣車。中巴公司表示，他們最近從國外運到了一批全新的巴士，這些巴士將主要用於港島郊外綫的巴士服務。此外，為了應對冬季的寒冷天氣，中巴公司還特別引進了一批暖氣巴士，確保乘客在寒冷的冬季也能享受到舒適的乘車體驗。公司負責人表示，他們將不斷引進新車，以滿足市民日益增長的出行需求。

恒生銀行舉辦 職員打字比賽

【本報訊】恒生銀行舉辦職員打字比賽，旨在提高職員的打字速度和準確性。比賽吸引了全行職員參加，競爭非常激烈。經過激烈的角逐，一批優秀的打字員脫穎而出，獲得了獎項。恒生銀行表示，舉辦此次比賽不僅是為了提高職員的業務能力，也是為了營造一種積極向上的工作氛圍。獲獎職員表示，他們將繼續努力，為銀行的工作貢獻更大的力量。

油塘灣政府廉租屋 工程後年完成 可容兩萬多人

【本報訊】油塘灣政府廉租屋工程，預計後年完成，可容兩萬多人。該工程是政府為解決低收入家庭住房問題而實施的一項重要計劃。工程包括興建多棟廉租屋，並配套建設學校、商場等設施。目前，工程進展順利，預計將於後年完工。完工後，將為兩萬多名低收入家庭提供穩定的住所，對改善民生具有重要意義。

行舉社青聯 會大區港香

【本報訊】行舉社青聯，會大區港香。香港青年聯合會日前舉行了一場大型活動，吸引了眾多青年參加。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等。青年聯合會表示，他們將繼續致力於服務青年，促進青年的成長和發展。此次活動的成功舉辦，得到了社會各界的廣泛支持和好評。

德明書院定期開學 增聘教授授課新課程

【本報訊】德明書院定期開學，增聘教授授課新課程。德明書院是一所致力於提供優質教育的私立學校。學校將於近日正式開學，並增聘了一批優秀的教授，授課新課程。學校負責人表示，他們將不斷提高教學質量，為學生提供更好的教育機會。此次開學，得到了家長和社會的廣泛支持。

花園道一段 行車有改變

【本報訊】花園道一段，行車有改變。由於道路狹窄，行車秩序混亂，警方決定對花園道一段進行交通管制。警方表示，管制期間，該路段將實施單向行駛，以確保行車安全。市民在經過該路段時，應注意交通標誌，並按照警方的指示行駛。警方呼籲市民理解和支持警方的交通管制措施。

懷鎮同鄉會 歡宴李文祺

【本報訊】懷鎮同鄉會，歡宴李文祺。懷鎮同鄉會日前舉行了一場歡宴，歡迎李文祺先生蒞臨。李氏在宴會上發表了講話，感謝同鄉會的熱情接待，並表示將繼續為促進同鄉團結和發展做出貢獻。宴會氣氛熱烈，賓客們共同歡度了愉快的時光。

皇都大戲院 每晚七時正開演

【本報訊】皇都大戲院，每晚七時正開演。皇都大戲院日前舉行了一場精彩的演出，吸引了眾多觀眾到場觀看。演出內容豐富，包括京劇、粵劇等。觀眾們對演出的質量表示讚賞，並紛紛表示將繼續關注該戲院的演出。戲院負責人表示，他們將不斷引進優秀的劇目，為觀眾提供更多元化的觀摩體驗。

神車

第四週廿三
白和路
國府路
千禧歌

警告逃妻

妮姑
無故離家出走，家底及財產不保，外債累累，損失慘重。是為可惡，不可不防。本報特設「警告逃妻」專欄，歡迎讀者提供相關信息，我們將全力協助追討。

蘇蓉蓉

主演：蘇蓉蓉
《蘇蓉蓉》是一部精彩的電影，由蘇蓉蓉主演。影片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。蘇蓉蓉在片中的表現更是可圈可點，為影片增色不少。觀眾們紛紛表示，這是一部不容錯過的佳作。

威水公司

威水公司出品
《威水公司》是一部由威水公司出品的電影，內容精彩，值得一看。影片通過幽默詼諧的方式，反映了社會現實，引發了觀眾的深思。威水公司表示，他們將繼續推出更多優質作品，為觀眾提供更多元化的選擇。

威水公司

威水公司出品
《威水公司》是一部由威水公司出品的電影，內容精彩，值得一看。影片通過幽默詼諧的方式，反映了社會現實，引發了觀眾的深思。威水公司表示，他們將繼續推出更多優質作品，為觀眾提供更多元化的選擇。



新清部一是「兒特橫流風」片處內新最錄攝攝小性野



開幕 歌唱 青年 暑期

「打我·我玩·我吃」
古段有子鳳俞名改至鳳俞

新清部一是「兒特橫流風」片處內新最錄攝攝小性野



新清部一是「兒特橫流風」片處內新最錄攝攝小性野

玉樓春畫面美麗
過於堆砌劇情通俗

新清部一是「兒特橫流風」片處內新最錄攝攝小性野

「打我·我玩·我吃」
古段有子鳳俞名改至鳳俞

「打我·我玩·我吃」
古段有子鳳俞名改至鳳俞

「打我·我玩·我吃」
古段有子鳳俞名改至鳳俞

「打我·我玩·我吃」
古段有子鳳俞名改至鳳俞

「打我·我玩·我吃」
古段有子鳳俞名改至鳳俞

歌王歌后多姿采
貴妃醉酒最可愛

歌王歌后多姿采
貴妃醉酒最可愛

歌王歌后多姿采
貴妃醉酒最可愛

歌王歌后多姿采
貴妃醉酒最可愛

歌王歌后多姿采
貴妃醉酒最可愛

實用英專學校 NEWTON
新學期招早、午、夜各級新生

新界 伯裘書院
F.6大學預科日班及夜班招生

CAINEWAY ENGLISH COLLEGE
堅威英文書院

方氏英文專修夜校
萃華英文專修夜校

風濕痛苦的福音
遺失啟事

諾貝爾書院
培理英專夜校

東南無線電專修男女生
地信英專夜校

匯豐銀行信託有限公司通告

哥林比亞無線電專修男女生

珠海書院續招生

地信英專夜校

匯豐銀行信託有限公司通告

金禧盃及銀牌足球賽 賽程全部排定

金禧盃下月廿五日揭幕 銀牌明年一月五日開鑼

【本報訊】足協籌委會昨日召開會議，抽籤排定金禧盃及銀牌足球賽賽程。金禧盃賽程如下：(甲組)九月廿五日揭幕，(乙組)九月廿七日揭幕。銀牌賽明年一月五日開鑼。

女子籃球今連場好戲 亞東出戰七喜

靜修則對抗大同青年隊

【本報訊】中華全國體育協進會女子籃球賽，今日下午二時在亞東中學舉行。亞東隊將對七喜隊。靜修隊則對抗大同青年隊。昨日比賽中，亞東隊以五十七比四十五擊敗七喜隊。靜修隊則以四十五比三十五擊敗大同青年隊。

育體

世界少棒遺材賽中

七虎以六比零 勝美國南區隊

【本報訊】世界少棒遺材賽，今日下午二時在亞東中學舉行。七虎隊以六比零擊敗美國南區隊。昨日比賽中，七虎隊以四比二擊敗美國南區隊。今日比賽中，七虎隊以六比零擊敗美國南區隊。

昨日成績

【本報訊】昨日比賽成績如下：(一)男子組：亞東中學對七喜隊，五十七比四十五；(二)女子組：靜修隊對大同青年隊，四十五比三十五；(三)少棒賽：七虎隊對美國南區隊，六比零。

公開華人游泳比賽 預賽今天繼續舉行

【本報訊】公開華人游泳比賽，預賽今日繼續舉行。昨日比賽中，多位選手打破紀錄。今日比賽將繼續進行。

足球員缺體育精神 廖主席亦表示 必須加以制裁

【本報訊】足球員缺體育精神，廖主席亦表示必須加以制裁。昨日比賽中，多位選手表現不佳，缺乏體育精神。廖主席表示，必須對這些選手進行制裁。

第二週映

THE SIKHAN CLAN

明天開映
正點二十場

座三

明日開映

正點二十場

座三

天盛大戲院

映獻大盛天今

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

主演：金像、榮尊、龍雙、後又一、傑作、九星、聯合

影最角男最佳
片佳演主

CHISUM

映獻大盛天今

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

主演：金像、榮尊、龍雙、後又一、傑作、九星、聯合

影最角男最佳
片佳演主

閃電動作 爆火劇情

打爆爛 殺氣騰騰 鬥得兇狠

七彩潤幕 拳拳到肉 槍槍穿心

老鎮長

打爆爛 殺氣騰騰 鬥得兇狠

七彩潤幕 拳拳到肉 槍槍穿心

大暴風

映獻大盛天今

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

主演：金像、榮尊、龍雙、後又一、傑作、九星、聯合

影最角男最佳
片佳演主

映獻大盛天今

九點半 七點半 五點半 三點半 一點半 九點

主演：金像、榮尊、龍雙、後又一、傑作、九星、聯合

影最角男最佳
片佳演主

成衣活躍國際市場
今後宜着重高質貨

近年來美國綫較弱英歐綫穩好

日德兩綫買意特濃前途甚樂觀

雖然政府當局及有關方面對於在經濟危機中，七上德因及日本工業製品，其他均地而仍於繼續擴張中，尤下德國及日本兩製衣業界之盛稱：「在過去一年來，波多製衣廠雖已驟然倒閉，最近則又舉足有美商行將遷往入口，仍舊之影響而稍得挽救，最遲則明年亦必開行港產貨品」，消息云：邇來以自西曆四月日本兩國，向港產製衣品種類甚大，在博覽會期中，日本兩國，特將各種材料樣式，附了得製衣服，工價及運輸搬去最大增外，連成衣及裝，日本若干入口工廠進行合作才獲大量訂貨，達成衣包領方式，與港方廠商訂合約的，大概不久便合巴拿馬事實。

近來已陷厄巴好轉，其實義至前途，實非須者於於懷。

金市牛皮畧順

足金尾盤價成二七九·三七五

日元貢紙坡幣均告拔穩

【本報訊】昨日外匯 匯價概稱二·三八四七
美元（港幣）：美國廣告老
（港幣）：金價方面：倫
金：每兩七十九·六
三：收市價二七九·八
五五：島價比去歲四角
七分，上兩項交收後
一千磅，公債則定二八
○。

美鈔微跌，昨晚大
跌。

股賣盤多行情全面跌

成交僅二千餘萬元
先施交投已轉弱價下降二角

九巴盤成盤低交易已見冷落

恒生五時拍賣報略一

一、六五
五、六〇
三、三〇

香港匯豐四十元價收市，價跌一。
二四、二〇〇
三三、二五五
三五、二五五
三六、二五五

收市價		最高價		最低價	
匯豐銀行	一六三	一六四	一六三	和寶	一六三
(英倫匯兌)	一三〇〇	一三〇〇	一三〇〇	聯合企業	一四〇
渣打銀行	一四七	一四七	一四七	遠東企業	一四〇
廣東銀行	一四六	一四七	一四六	太古實業	一四〇
九龍會	二四	二四	二四	德牛佛	一四〇
均益會	二四	二四	二四	牛佛	一四〇
太古船塢	六九	七〇	六九	屈臣氏	一四〇
黃埔船塢	一四	一四	一四	生力	一四〇
香港地產	九九	九九	九九	聯合麥	一四〇
德記	一八二	一八二	一八二	德信	一四〇
(新股)	二八五	二八五	二八五	太平洋	一四〇
仕嘉利士	三四	三四	三四	環球電	一四〇
四海地產	三五	三五	三五	立	一四〇
榮吉	五五	五五	五五	南洋紗廠	一四〇
金門	三六	三六	三六	南紡	一四〇
向洲苑	三八	三八	三八	新豐紡	一四〇
飛機工程	八二	八二	八二	新居	一四〇
大酒店	七八	七八	七八	運生	一四〇
城市酒店	〇〇	〇〇	〇〇	大利	一四〇
萬華酒店	二四	二四	二四	金松	一四〇
永高酒店	一六	一六	一六		一四〇
帝都酒店	五五	五五	五五		一四〇

生豬市呆帶

六、〇九七五、青鈔六
一、〇九五、美幣昨帳最
六、一〇二〇、最低價
六、一〇六二五、通天
車票最高帳六、一〇二五
最低帳一六六、五五〇
日元兌換，昨帳大紙
一六七、〇、細紙一六
六、五五〇、西貢新幣并
昨帳一六七、〇〇、細
紙帳一六六、五〇〇、星
架坡兌換，昨帳（大）
一、一九六二、（小）一
、九五七。

生仁綠豆市情暢好
粟米麥糠亦頗望佳

【本報訊】生仁豆子 白珠生仁中粒貨每頭交 十包。
及飼料一片暢旺，由於 每担以九十五元成出二
港廠粗白糠每担卅二元
要來東銷增加，因各

美法外匯

牌價調整

計調整後之新匯平，前番改低，免者改高，至於倫敦突元省匯士牌價，昨亦下跌，茲將匯豐銀之所掛之新牌價錄下：

之外匯買入牌價
昨日買元及法
國法郎均見調整
一英庄每包以廿二元
或出庄三百包，足磅磅
活元，九月初間到貨
一每庄每包以廿二元
或出庄三百包，足磅磅
交貨。

油粟麥麵，仍常暢
香港麵粉廠粗白麥

○港元，買入價亦由六
○港元，即每百美元均

本港金鈔外幣行情表

八月廿七日 (星期四)

(雜幣)

(足金)		正	11.50
開市	280.125	埃及鎊	7.00
收市	279.375	奧洲鎊	6.745
最高	280.250	加元	3.97
最低	279.375	加元(大)	3.96
		加元(小)	3.955
		加元(大)	3.955
		加元(小)	3.95
		加元(大)	3.9425
		加元(小)	3.92
		加元(大)	3.9175
		加元(小)	3.91
		加元(大)	3.9075
		加元(小)	3.905
		加元(大)	3.9025
		加元(小)	3.90
		加元(大)	3.8975
		加元(小)	3.895
		加元(大)	3.8925
		加元(小)	3.89
		加元(大)	3.8875
		加元(小)	3.885
		加元(大)	3.8825
		加元(小)	3.88
		加元(大)	3.8775
		加元(小)	3.875
		加元(大)	3.8725
		加元(小)	3.87
		加元(大)	3.8675
		加元(小)	3.865
		加元(大)	3.8625
		加元(小)	3.86
		加元(大)	3.8575
		加元(小)	3.855
		加元(大)	3.8525
		加元(小)	3.85
		加元(大)	3.8475
		加元(小)	3.845
		加元(大)	3.8425
		加元(小)	3.84
		加元(大)	3.8375
		加元(小)	3.835
		加元(大)	3.8325
		加元(小)	3.83
		加元(大)	3.8275
		加元(小)	3.825
		加元(大)	3.8225
		加元(小)	3.82
		加元(大)	3.8175
		加元(小)	3.815
		加元(大)	3.8125
		加元(小)	3.81
		加元(大)	3.8075
		加元(小)	3.805
		加元(大)	3.8025
		加元(小)	3.80
		加元(大)	3.7975
		加元(小)	3.795
		加元(大)	3.7925
		加元(小)	3.79
		加元(大)	3.7875
		加元(小)	3.785
		加元(大)	3.7825
		加元(小)	3.78
		加元(大)	3.7775
		加元(小)	3.775
		加元(大)	3.7725
		加元(小)	3.77
		加元(大)	3.7675
		加元(小)	3.765
		加元(大)	3.7625
		加元(小)	3.76
		加元(大)	3.7575
		加元(小)	3.755
		加元(大)	3.7525
		加元(小)	3.75
		加元(大)	3.7475
		加元(小)	3.745
		加元(大)	3.7425
		加元(小)	3.74
		加元(大)	3.7375
		加元(小)	3.735
		加元(大)	3.7325
		加元(小)	3.73
		加元(大)	3.7275
		加元(小)	3.725
		加元(大)	3.7225
		加元(小)	3.72
		加元(大)	3.7175
		加元(小)	3.715
		加元(大)	3.7125
		加元(小)	3.71
		加元(大)	3.7075
		加元(小)	3.705
		加元(大)	3.7025
		加元(小)	3.70
		加元(大)	3.6975
		加元(小)	3.695
		加元(大)	3.6925
		加元(小)	3.69
		加元(大)	3.6875
		加元(小)	3.685
		加元(大)	3.6825
		加元(小)	3.68
		加元(大)	3.6775
		加元(小)	3.675
		加元(大)	3.6725
		加元(小)	3.67
		加元(大)	3.6675
		加元(小)	3.665
		加元(大)	3.6625
		加元(小)	3.66
		加元(大)	3.6575
		加元(小)	3.655
		加元(大)	3.6525
		加元(小)	3.65
		加元(大)	3.6475

滷。價格廉賤
斤售四元五角
菜方面，部份
西椒及青豆每
，前者售一元
者售三元二角
斤升二角，售
及一元六角，

品，尚屬穩定無變。
勞務
 刺
 數
 社銀約廿
 六日電
 在星期三
 日投標市
棉繙品
各廠

第七點：一個市場分
現時股市價格
升是星期二日
破勵行動的巨
場成功地抵受
售風潮的衝擊

棉繙品
各廠

米市 昨

陸米未有正式開盤，米市交投轉趨正式成交者僅約千餘包，全部為泰國米，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國青金瓜料。

可酌調整售價，亦未可

星膠市靜

價格扳穩

趨好
人投后

米
交者
以奉
定價
金瓜
料
星膠市靜
價格扳穩
可能調整售價，亦未可

快亞倫 荷娛翹
五洲教活李樂翠
易

黃金 染港 映四 荷李活 加快

最後

仁部 監製
長 主演
兒 監督

域新金百金新
利舞台華寶樂門
多利華寶樂門
下期加入
金星

陳曼玲 楚原

領銜主演

全綫爆炸棚續映

主演：張秦 陳李孟 宣朱
琛斌林祥 主 監製：彭彭 彭彭 彭彭

莎翁寫出了羅密歐與朱麗葉
曹雪芹寫出了賈寶玉林黛玉
本片塑造了陳曼玲與楊羣

玉樓春夢

情同出付，淚眼的
慧慧受享。
。實果的
羣楊
領銜主演

「玉樓春夢」
巨獎問答遊戲

問題：(一)陳曼玲在本片中飾何色？與秦祥林所飾角色是何關係？A 朋友，B 愛人，C 未婚夫妻。(二)陳曼玲與楊羣是怎樣認識的？A 在舞會中邂逅相識，B 經過朋友介紹相識，C 陳曼玲邀約，邀邀邀之出後，因此相識。(三)陳曼玲所飾角色是甚麼人物？A 大紅大紫的明星，B 手段圓滑的名女人，C 擁有巨額遺產的名門閥秀。(四)朱紋秋在本片所飾角色是甚麼人物？A 演員，B 樂隊指揮，C 作家。

參加辦法：選定右列四個問題答案寫明姓名住址暗附「玉樓春夢」機票一張，郵寄九龍牛池灣國泰機構宣傳部收。

獎品：來回東京機票兩張，車船能相機，電動攝影機，自代唱片及國際電報電話。

第十
 年戲
 院六時
 晚明
 金陵
 金華
 英華
 英京
 國民
 百樂
 「滑稽添」 「新福福」 繼
 鉅製又公
 獻聲一司
 合聯
 片影集銀湖彩七
 雄俊柯·君香李
 演主
 場夜午
 戲院
 湯生
 演主
 王歌人迷
 山青
 多名曲
 國曲
 動聽
 聽聞
 打機歌
 世前勝所

冠金 華大 都京

吸血 殭屍 大 恐怖 午夜 狼人 科學 怪人 千歲 魔人 合演 主演

今天盛大獻映

明天五場

鬼打鬼，驚心駭魄！魔鬥魔，地覆天翻！

歐洲公司七十米厘攝製恐怖片王

七彩 不宜兒童 潤幕

DRACULA VS FRANKENSTEIN

國華 國華 國華 國華

映獻期下

行發售榮新戲可公國南
 新片！ 最優大製 荷李活
 七士曼 拍年度 李活

市

戰爭！

暗殺

！！！！

轟烈

！！！！

悲壯

！！！！

驚鬼撼靈戰大萬千
 ！神地天，混馬軍

場巍！

面我

陣鋼

容鐵

製巨新族元金萬千

聯合主演

伯李
栗
倫

章李
張
張

章基
信
格

伯強
遜
士

章羅
漢
漢

希金
兩路
登頓

一
流
巨
片

"The Assassination of Julius Caesar"

[illegible]

利用磁的吸力

雖然美國的史丹利工程師亦已設計，但僅有日本人才會實現。

磁力的設計中，這電力火車在一條約十二哩長的鐵路上行駛。普通鐵道火車，由蒸汽機車推動，其動力來自燃燒燃料。但磁力的火車，其動力來自電力。這種火車的設計，是由美國的史丹利工程師所提出的。他認為，磁力的火車，其動力來自電力，其速度可以比蒸汽火車快得多。而且，磁力的火車，其運行成本也比蒸汽火車低。目前，這種火車的設計，已經由美國的史丹利工程師所設計出來了。但只有日本人才會實現。

飛行火車

雖然美國的史丹利工程師亦已設計，但僅有日本人才會實現。

磁力的設計中，這電力火車在一條約十二哩長的鐵路上行駛。普通鐵道火車，由蒸汽機車推動，其動力來自燃燒燃料。但磁力的火車，其動力來自電力。這種火車的設計，是由美國的史丹利工程師所提出的。他認為，磁力的火車，其動力來自電力，其速度可以比蒸汽火車快得多。而且，磁力的火車，其運行成本也比蒸汽火車低。目前，這種火車的設計，已經由美國的史丹利工程師所設計出來了。但只有日本人才會實現。

屬於獅子星座的女人

安妮不像神話中人的少女，並不喜歡受特別照顧。

獅子座的女人，她們是太陽的子女。她們具有太陽的熱情、勇氣和自信。她們是領導者，她們是創造者。她們是獅子座的女人，她們是太陽的子女。她們具有太陽的熱情、勇氣和自信。她們是領導者，她們是創造者。她們是獅子座的女人，她們是太陽的子女。她們具有太陽的熱情、勇氣和自信。她們是領導者，她們是創造者。



遊出王女與年童主公

安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。

安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。



安妮公主的未婚夫，是以威爾斯親王。

毛共策動印左派搶地

那個名為納薩里特組織，今年更加強了暴亂活動，連甘地也成為重要目標。

毛共策動印左派搶地。那個名為納薩里特組織，今年更加強了暴亂活動，連甘地也成為重要目標。毛共策動印左派搶地。那個名為納薩里特組織，今年更加強了暴亂活動，連甘地也成為重要目標。毛共策動印左派搶地。那個名為納薩里特組織，今年更加強了暴亂活動，連甘地也成為重要目標。

南海新避稅天堂

布里斯班地，已成為避稅天堂。

南海新避稅天堂。布里斯班地，已成為避稅天堂。布里斯班地，已成為避稅天堂。布里斯班地，已成為避稅天堂。布里斯班地，已成為避稅天堂。布里斯班地，已成為避稅天堂。布里斯班地，已成為避稅天堂。布里斯班地，已成為避稅天堂。

國際剪影

在巴黎，有人仍然相信...

國際剪影。在巴黎，有人仍然相信... 在巴黎，有人仍然相信... 在巴黎，有人仍然相信... 在巴黎，有人仍然相信... 在巴黎，有人仍然相信... 在巴黎，有人仍然相信... 在巴黎，有人仍然相信... 在巴黎，有人仍然相信...

美婦女十字軍

獲解放新勝利。

美婦女十字軍。獲解放新勝利。美婦女十字軍。獲解放新勝利。美婦女十字軍。獲解放新勝利。美婦女十字軍。獲解放新勝利。美婦女十字軍。獲解放新勝利。美婦女十字軍。獲解放新勝利。美婦女十字軍。獲解放新勝利。美婦女十字軍。獲解放新勝利。

華國·華文·居皇

五獻今國
場映天華
魅影
帝大撒凱新

宮皇·華京·聲麗

映獻今
片全金
大暴風

運海·藝舞利

二夜加明海
點十午晚
演星王

都皇

三獻今
場映天
出水芙蓉

院港九首輪影

兩獻今
場映天
台灣民間

華夢·華新

映獻今
片全金
大暴風

聲寶·驗·輪·陵·金

映獻今
片全金
大暴風

樂快·統·總

映獻今
片全金
大暴風

宮麗·界世大·約紐

映獻今
片全金
大暴風

聲凱·方東

映獻今
片全金
大暴風

冠金·華大·都京

映獻今
片全金
大暴風

聲新·聲樂

映獻今
片全金
大暴風

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 每天 三元 上報收費
每段小字四個 每天 二元 上報收費
每單位不得超過四段
凡刊登廣告者，請向本報廣告部洽辦，或向各埠分銷處洽辦。

下列各號信條，如有在本報廣告部掛號，廣告費未收，或中道停刊，請到本報廣告部洽辦，或向各埠分銷處洽辦。

台灣售樓

台灣售樓
地址：台北市中山路
電話：二二二二

樓宇出售

樓宇出售
地址：台北市中山路
電話：二二二二

住宅樓宇

住宅樓宇
地址：台北市中山路
電話：二二二二

三樓招租

三樓招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

光猛房

光猛房
地址：台北市中山路
電話：二二二二

吉舖平售

吉舖平售
地址：台北市中山路
電話：二二二二

花園洋樓

花園洋樓
地址：台北市中山路
電話：二二二二

吉舖平售

吉舖平售
地址：台北市中山路
電話：二二二二

現貨

現貨
地址：台北市中山路
電話：二二二二

樓宇出售

樓宇出售
地址：台北市中山路
電話：二二二二

住宅樓宇

住宅樓宇
地址：台北市中山路
電話：二二二二

三樓招租

三樓招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

光猛房

光猛房
地址：台北市中山路
電話：二二二二

吉舖平售

吉舖平售
地址：台北市中山路
電話：二二二二

花園洋樓

花園洋樓
地址：台北市中山路
電話：二二二二

吉舖平售

吉舖平售
地址：台北市中山路
電話：二二二二

現貨

現貨
地址：台北市中山路
電話：二二二二

樓宇出售

樓宇出售
地址：台北市中山路
電話：二二二二

住宅樓宇

住宅樓宇
地址：台北市中山路
電話：二二二二

三樓招租

三樓招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

光猛房

光猛房
地址：台北市中山路
電話：二二二二

吉舖平售

吉舖平售
地址：台北市中山路
電話：二二二二

花園洋樓

花園洋樓
地址：台北市中山路
電話：二二二二

安泰工業大廈 全部分層招租

安泰工業大廈 全部分層招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

招租

招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

招租

招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

招租

招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

招租

招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

招租

招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

招租

招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

招租

招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二

招租

招租
地址：台北市中山路
電話：二二二二